



第一屆澳門大學孔子學院漢字大賽

The 1st Confucius Institute of University of Macau Chinese Characters Contest

公告及章程 Guidelines and Regulations

1. 簡介 Introduction

為了培養學生學習漢字的興趣，增進學生書寫漢字的熱情，澳門大學孔子學院本學期開設了線上漢字課程。為進一步激發學生全面系統地學習書寫漢字的熱情，鼓勵學生在漢字課程結束後能堅持漢字學習，為以後中高級的漢語學習夯實基礎，特舉辦第一屆澳門大學孔子學院漢字大賽。

In order to cultivate students' interest in learning and writing Chinese characters, the Confucius Institute of University of Macau has launched an online Chinese character course in this semester. To further enhance the enthusiasm of students to learn and write Chinese characters comprehensively and systematically, and to encourage students to persist in learning Chinese characters after the course ends, the Institute will organize the first Chinese characters contest of the Confucius Institute of University of Macau.

- **主辦單位 Organizer:** 澳門大學孔子學院 Confucius Institute of University of Macau
- **對象 Target Audience:** 澳門大學孔子學院在讀學生 Current students of the Institute
- **日期及時間 Date & Time:**
 - 13/01/2021 18:20-20:00 初級組 Beginners Group A
 - 13/01/2021 20:00-21:30 初級組 Beginners Group B
 - 14/01/2021 20:00-21:30 中級組 Intermediate Group



- **地點 Venue:** 待定 To be confirmed
- **參賽要求 Eligibility Criteria:** 此比賽將作為課程的一部分，出席將計入出勤，所有學生都需要參加，無需另行註冊。 All students are required to participate and attendance will be counted. You will be automatically enrolled to the Contest, as assigned by your instructor, and registration is not needed.
- **參賽組別 Contest Categories:**
 - 初級組 Beginners Group: (初級漢語及中級漢語的學生 Elementary Mandarin I/II and Intermediate Mandarin I/II students)
 - 因初級組人數眾多的關係，初級組會分為 A/B 兩組。 There will be two sub-groups (Group A and B) for the Beginners Group due to the large group size.
 - 中級組 Intermediate Group: (高級漢語及中級漢語漢字水準較高的學生 Advanced Mandarin and Intermediate Mandarin I/II students with a better understanding of Chinese characters)
 - 您的導師將為您分配到其中一組，可在[此處](#)下載組員名單。 Your instructor will assign you to one of the categories and you may download the participants list from [here](#).

2. 比賽程式及規則 Contest Rules and Guidelines:

- 比賽將分為兩個部分 The Contest will be divided into two parts:
 - 初賽 Preliminary Contest: 內容分為選擇題和書寫題。參賽者在小組內進行比賽，評委當場公佈成績。按照得分選出每小組排名前 3 名學生進入決



賽。The Preliminary Contest will consist of multiple-choice questions and written questions. The contestants will compete in groups and the judge will announce the results on the spot. The three students who receive the highest scores in each group will be shortlisted to enter the Final Contest.

決賽 Final Contest: 初賽後將馬上進入決賽。進入決賽的學生將進行搶答題和書寫題及寫作題（僅針對中級組），按照每人累計得分進行排名。The Final Contest will be held right after the Preliminary Contest ends. The type of questions that will be asked include written questions and composition (for Intermediate Group only).

- 初級組 Beginners Group: 決賽累計得分排名第一位的選手獲一等獎；累計得分排名第二、三位的選手獲二等獎；累計得分排名第四、五位的選手獲三等獎；進入決賽其餘選手獲優秀獎。The contestant who ranked the first in the cumulative score in the Final Contest will be awarded the first prize; the contestants who ranked second and third will be awarded the second prize; the contestants who ranked fourth and fifth will be awarded the third prize; and the remaining contestants will be awarded the merit prize.
- 高級組：決賽累計得分排名第一位的選手獲一等獎；累計得分排名第二位的選手獲二等獎；累計得分排名第三位的選手獲三等獎；進入決賽其餘選手獲優秀獎。The contestant who ranked the first in cumulative score in the Final Contest will be awarded the first prize; the



contestants who ranked second will be awarded the second prize; the contestants who ranked third will be awarded the third prize; and the remaining contestants will be awarded the merit prize.

- 決賽若出現兩者得分同分時，會進行加賽。If the score of the contestants are tied, an extra match will be held to determine who will be awarded the 1st, 2nd and 3rd prize.
- 搶答環節中，不聽組長指令搶先舉手或沒有在規定時間內作答完畢的，將取消該題的作答資格。In the quick answer question session, those who do not follow the group leader's instructions and raise their hands earlier or fail to answer the question within the specified time will be disqualified from answering that question.
- 比賽過程中，若發現參賽者互相討論或出現舞弊現象，每組的組長有權取消其比賽資格。During the Contest, the group leader of each group has the right to disqualify the contestants if they discuss the answers amongst each other.
- 參賽者在比賽過程中如有疑問可向其組長提出。Contestants can ask the group leader if they have any questions during the Contest.
- 如有任何爭議，主辦單位將保留最終決定權，包括隨時暫停、終止比賽或更改其條款及細則，而毋須另行通知。In case of disputes, the Organizer reserves the rights of final decision, including suspending, terminating or changing details of the Contest and its terms and conditions without prior notice.

3. 比賽形式、內容與題目類型 Contest Format and Question Type

- 形式 Format: 比賽的形式包括問答、搶答、紙筆書寫。The format of the Contest includes Q&A, quick answer questions and written questions.



■ 內容 Content:

- 比賽內容皆為簡體漢字，範圍為漢字課程中所學的內容（中級組除外）。可在[此處](#)下載每節漢字課的字表。Simplified Chinese characters will be tested during the Contest and only those words covered in each class will be tested (except for the Intermediate Group), and you can download the Chinese Characters list from [here](#).
- 兩個組別的比赛都將對漢字的認讀、意義、字形、筆順進行考察。除此以外，中級組還會考察漢字的運用能力，比如在寫作過程中正確的書寫漢字。The two contest categories will be tested in terms of recognition, meaning, shape and stroke order of Chinese characters. In addition, the Intermediate Group will also be tested on the ability to write a short paragraph in Chinese.
- 例題 Sample questions:

➤ A. 選擇題 Multiple-choice questions:

組長展示題目 The group leader will present the question:

“你”一共几个笔划？（ ）

How many strokes does the character “你” has? ()

A. 5 B. 6 C. 7 D. 8

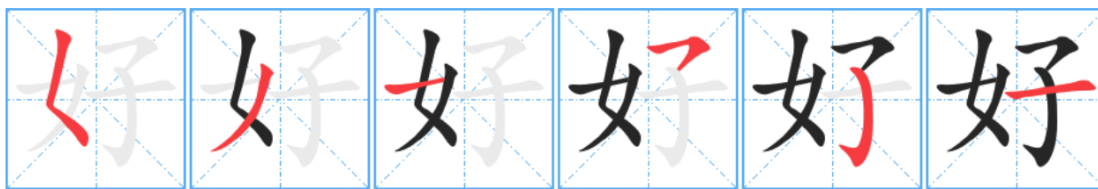
參賽者必須在規定時間內選出正確選項 Contestants will choose the correct answer within the specified time.

➤ B. 書寫題 Written questions:

組長展示漢 The group leader will show the Chinese character: “好”

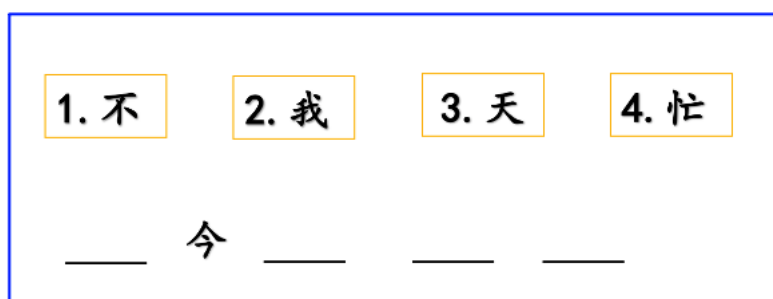


參賽者必須在規定時間內用正確的筆順寫出該字 Contestants will write the character in the correct order within the specified time:

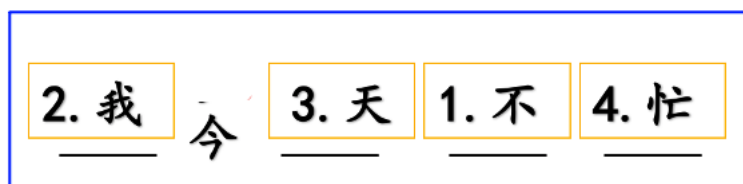


➤ C. 連字成句 Linking words into sentences:

組長展示題目 The group leader will present the question:



參賽者必須在規定時間內運用所給漢字組成一個正確的句子 Contestants will use the given Chinese characters to form a correct sentence within the specified time:



➤ D. 看句子，寫拼音 Read the sentence and write pinyin:

組長展示一個句子 The group leader will present a sentence: “我很忙。”

參賽者必須在規定時間內寫出正確拼音 Contestants will write the correct Pinyin within the specified time.

(PINYIN) Wǒ hěn máng .



➤ E. 部首 Radical:

組長出示一個部件 The group leader will present one radical: “口”

參賽者必須在規定時間內盡可能多的寫出帶有這個部件的漢字 Contestants will write as many Chinese characters as possible with this radical in the specified time:

“吃、喝、回、和、听……”

*參賽者必需用簡體字作答所有題目。Contestants must use Simplified Chinese to answer all questions.

4. 評分準則 Scoring criteria

- 參賽者要在規定時間內作答完畢，計分員判定答案，每個正確答案將獲得一分（寫作題除外）。Contestants should finish answering all questions within the specified time, and the scorer will review the answers accordingly. Contestants will receive one point for each correct answer (except for the composition question).
- 每位參賽者的成績會由計分員計算累積得分，再由評判核對成績以作公正。如有任何爭議，將由評判作最終決定。The final score of each contestant will be calculated by the scorer, and counter-checked by the judge for accuracy and fairness. In case of any dispute, the judge has the right to make the final decision.



5. 獎項及獎品 Awards and Prizes:

獎項 Awards	數量 Quantity	獎品 Prizes
一等獎 First Prize	3 名 (每組一個 One per group)	購物禮券 MOP500 及獎杯 Shopping voucher MOP500 and trophy
二等獎 Second Prize	5 名 (初級組各 2 名; 中級組 1 名 Two from each Beginners Group and one from Intermediate Group)	購物禮券 MOP300 及獎杯 Shopping voucher MOP300 and trophy
三等獎 Third Prize	5 名 (初級組各 2 名; 中級組 1 名 Two from each Beginners Group and one from Intermediate Group)	購物禮券 MOP100 及獎杯 Shopping voucher MOP100 and trophy
優秀獎 Merit Award	參加決賽的參賽者 Contestants who entered the Final Contest	獎狀及紀念品 Certificate and Souvenirs

6. 查詢 Enquiries:

如果您對比賽有任何疑問，請隨時通過 Confucius.institute@um.edu.mo 與我們聯繫。If you have any questions regarding the Contest, please feel free to e-mail us at Confucius.institute@um.edu.mo.